



Йорг: Мы специально ездили в Холловку, чтобы собрать очень важное местное растение — борщевик. У нас в Швейцарии он тоже растёт, но там все знают, что его надо истреблять — он считается сорняком, к тому же ядовитым, вызывающим сильную аллергическую реакцию. Мы встречались с биологом в вашем университете, и он сказал, что здесь, наоборот, его считают важным кормовым растением для скота.

? Люди его тоже едят! Из молодых побегов в Кудымкаре делают очень вкусный суп-крем.

Йорг: О! Как интересно!

Герда: Мы любим истории о растениях. Вы знаете, что растения путешествуют, как люди? Нам очень интересны отношения, которые возникают между людьми и растениями. Некоторые их любят, другие боятся. Нам показалось, что борщевики очень красивы, особенно когда их целое поле. И ещё мы знаем, что у вас из них делают музыкальные инструменты. Поэтому нам так важно было это растение в нашей инсталляции.

Йорг: Ещё одна тема, которая увлекла нас в Перми, — это ваша куль-

турная революция. Это очень интересно! Наиля подарила нам книгу об этом.

? Это было непросто... Особенно для нас, тех, кто прожил здесь всю жизнь. Это начинание не завершилось успехом, потому что люди не поддержали его, не чувствовали эту историю своей собственной, органичной для Перми...

Йорг: Мы знаем. Всё происходило слишком быстро. Было большое противодействие, множество противоречивых моментов. Но когда мы показывали эту книгу разным людям дома, в Швейцарии, все были просто в восторге. Они даже не подозревали, что такое возможно! А ваша история с паблик-артом точно такая же, какие происходят в Швейцарии: сначала все критикуют арт-объекты, а когда их убирают, все требуют их вернуть.

Герда: Современное искусство в публичных пространствах всегда становится поводом для дискуссий, поскольку каждый считает это пространство частью своей территории. Мне кажется, что дискуссии на такие темы — это хорошо.

? Если бы вас попросили описать Пермь в двух словах, то?..

Йорг: Пермь — это новый город, многие люди переехали сюда вместе с развитием промышленности. Это невероятно богатая земля, в которой есть все химические элементы и минералы: нефть, золото, алмазы... Всё! Это невероятно! Но в то же время есть тёмная сторона: оборонная промышленность, всё такое тяжёлое, угнетающее.

Герда: В начале разговора вы сказали, что мы отправились в дальнее путешествие, и вы на самом деле правы. Да, это далёкая от нас земля. Если бы мы были птицами и смотрели вниз, мы бы видели, какое огромное расстояние. И для нас, конечно, необычно приехать из маленькой уютной страны в эти огромные холодные просторы!

Йорг: Для нас было важно приехать в Россию, потому что сейчас кажется, что Россия и остальной мир опять начали отдаляться друг от друга. Нам кажется важным основывать и укреплять новые связи между странами.

? Вы вегетарианцы. Чем вы питаетесь в Перми? Здесь не так уж велик выбор для вегетарианцев...